



СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОДОБРЕНИИ ТИПА CERTIFICATE OF TYPE APPROVAL

Наименование: Гидрофор пресной воды- turtle A_B_C_D_E

Name: Hydrophor fresh water- turtle A_B_C_D_E

Организация-изготовитель: DOE Sp.z o.o., Польша
Manufacturer: DOE Sp.z o.o., Poland

Техническая документация согласована письмом СЗФ КУ-05/47-13 от 13.12.2013г.
Technical documentation is approved the letter СЗФ КУ-05/47-13 from 13.12.2013y.

Образец испытан и освидетельствован по программе TURTLE_TEST_SURVEY_MK1, согласованной Российским Речным Регистром.

The model is tested and surveyed according to the program TURTLE_TEST_SURVEY_MK1, approved by Russian River Register.

На основании результатов проверок и испытаний удостоверяется, что конструкция, свойства, параметры и характеристики типового изделия удовлетворяют требованиям Технического регламента о безопасности объектов внутреннего водного транспорта.

On the basis of checks and test results this is to certify that the structure, properties, parameters and characteristics of the type product meet the requirements of the Technical regulations on the safety of inland water transport objects.

Назначение и ограничения:

Application and limitations:

Снабжения судовых потребителей пресной водой

Supply ship consumers of fresh water.

Настоящее свидетельство действительно с
This Certificate is valid since

18.12.2013

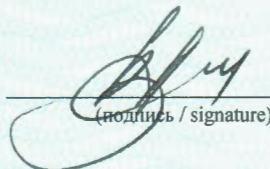


№
No.

13-11.4-2.7- 0351

Директор филиала/Branch director

(должность / position)


(подпись / signature)

Алипа В.Л./V. Alipa

(фамилия, и. о. / name, surname)

Технические показатели:

Technical data:

Тип —turtle A_B_C_D_E

Typ - turtle A_B_C_D_E

Вместимость — 100, 200, 300, 500, 700, 1000, 1500, 2000, 2500, 3000 (литров)

Capacity - 100, 200, 300, 500, 700, 1000, 1500, 2000, 2500, 3000 (liters)

Рабочее давление — 04-08МПа

Working pressure - 04-08MPa

Производительность насоса — от 1 до 20м³/час

Pump capacity - from 1 to 20 m³/h

Мощность -

Power -

Род тока — переменный 220/380В

Type of current - Alternating

Степень защиты — IP44

Degree of protection - IP44

Настоящее свидетельство об одобрении типа не заменяет сертификат или аналогичный документ Российского Речного Регистра, выдаваемый на конкретное изделие.

This Certificate of Type Approval does not substitute a Certificate or similar document of Russian River Register issued for a specific product.

Настоящее свидетельство об одобрении типа теряет силу в случаях, предусмотренных Техническим регламентом о безопасности объектов внутреннего водного транспорта.

This Certificate of Type Approval becomes invalid in cases stipulated by the Technical regulations on the safety of inland water transport objects.



**СЕРТИФИКАТ ОБ ОДОБРЕНИИ
ТИПОВОГО ИЗДЕЛИЯ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE
for product**

Наименование: Гидрофор пресной воды- turtle A_B_C_D_E

Name: Hydrophor fresh water- turtle A_B_C_D_E

Организация-изготовитель: DOE Sp.z o.o., Польша
Manufacturer: DOE Sp.z o.o., Poland

Техническая документация согласована письмом СЗФ-Пр710-2815 от 03.12.2013г.
Technical documentation is approved letter СЗФ-Пр710-2815 from 03.12.2013y.

Головной образец испытан и освидетельствован по программе TURTLE_TEST_SURVEY_MK1 согласованной Российским Речным Регистром.

The prototype model is tested and surveyed according to the program TURTLE_TEST_SURVEY_MK1 approved by Russian River Register.

На основании результатов проверок и испытаний удостоверяется, что конструкция, свойства, параметры и характеристики типового изделия удовлетворяют требованиям Правил Российского Речного Регистра.

On the basis of checks and test results this is to certify that the structure, properties, parameters and characteristics of type product meet the requirements of Russian River Register Rules.

Назначение и ограничения:
Application and limitations:

Снабжения судовых потребителей пресной водой
Supply ship consumers of fresh water.

Настоящий сертификат действителен с 18.12.2013 г. до 18.12.2018
This Certificate is valid since till

№
No 13-11.1-1.9.2-0351



Директор филиала/ Branch director
(должность / position)

(подпись / signature)

Алипа В.Л./V.Alipa
(фамилия, и., о. / name)

